نام:	«باسمه تعالی»	نام درس : آموزش قرآن
نام خانوادگی:	وزارت آموزش و پرورش	پایه : هفتـــم
نام پدر:	اداره کل آموزش و پرورش استان یزد	تاریخ امتحان : ۱۴۰۳/۱۰/۹
نام آموزشگاه : عاطفه بناپور	مدیریت آموزش و پرورش شهرستان میبد	مدت پاسخگویی: ۳۰دقیقه
نام کلاس :	تعداد صفحه :۲ تعداد سؤالات:۹	زمان شروع: ۱۱صبح

نمره با عدد و حروف: نام و نام خانوادگی دبیر و امضاء:

ردیف	سوالات	نمره
۱	**ترجمه صحیح کلمات زیر انتخاب کنید .** ۱) قَدیر : ○ توانا ○ دانا ۲) رَحیم : ○ بخشنده ○ مهربان ۳) والِدَیَّ : ○ پدر و مادرم ○ فرزندانم	۰/۷۵
۲	**در هر مورد کلمات قرآنی مشخص شده را ترجمه کنید.** ۱- فَاعْبُدْهُ وَ تَوَکَّلْ عَلَیْهِ: ..... ۲- مُخْتَلِفٌ أَلْوانُهُ :	۰/۵
۳	**با استفاده از معنی فارسی داده شده جاهای خالی را با کلمه قرآنی مناسب کامل کنید.** ۱-مِنَ ..... : از « **کــوه‌ها** » (النُّجوم - الجِبالِ - النَّخیل) ۲- ..... آباءی : « **دیــن** » پدرانم (مِلَّةَ - صِراط - ذُرِّیَّة)	۰/۵
۴	**صحیح یا غلط بودن هر یک از موارد زیر را مشخص کنید.** ۱) کلمه‌ی قرآنی « مُتَّقینَ » به معنی «نیکوکاران» می باشد. ○ **صحیح** ○ **غلط** ۲) عبارت قرآنی « عَمّا تَعمَلونَ » یعنی«از آنچه عمل می‌کنید». ○ **صحیح** ○ **غلط**	۰/۵
۵	**ترجمه‌ی ترکیبات قرآنی زیر را کامل کنید.** ۱- مِن کُلِّ الثَّمَراتِ: از .... ۲- اِنَّ عِبادی : قطعاً .... ۳- اَلعَذابُ الأَلیمُ : عذاب	۱/۲۵

www-kanoon-ir

۶	**در هر مورد ترجمه صحیح را انتخاب کنید.** ۱- اَفَلا تَعقِلونَ : ○پس آیا اندیشه نمی‌کنید ○ پس آیا اندیشه نمی‌کنند ۲- سَمیعُ الدُّعاء : ○اجـابت کننده دعا ○ شنـونده دعا	۰/۵
۷	**ترکیبات زیر را مانند نمونه تکمیل کنید.** ۱) عَلیٰ + ه ⟵ عَلَیه : بر او ، بر آن عَلیٰ + هِم ⟵ ..... : ..... ۲) مُسلِم + ونَ ⟵ مَسلِمونَ : مسلمانان خالِق + ونَ ⟵ ..... :	۱
۸	**ترجمه آیات قرآنی زیر را کامل کنید .** ۱- لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ . تا خارج کنی ..... را از .... ۲- رَبِّ اجعَلنِي مُقِيمَ الصَّلَوٰةِ وَ مِن ذُرِّيَّتي . ..... قرار بده مرا .... و نیز ..... مرا . ۳- وَ ما خَلَقَ اللهُ فی السَّماواتِ وَ الاَرضِ. و آنچه .... در ..... و	۳
۹	**تدبّر** (نمره این قسمت با توجه به فعالیت‌های شفاهی توسط دبیر محترم تکمیل می‌گردد)	۴
	قرائت (نمره این قسمت با توجه به فعالیت‌های شفاهی توسط دبیر محترم تکمیل می‌گردد)	۸
	موفق و سربلند باشید **جمع**	۲۰

www-kanoon-ir

نام:	«باسمه تعالی»	نام درس : آموزش قرآن
نام خانوادگی:	وزارت آموزش و پرورش	پایه : هفتـــم
نام پدر:	اداره کل آموزش و پرورش استان یزد	تاریخ امتحان : ۱۴۰۳/۱۰/۹
نام آموزشگاه :	مدیریت آموزش و پرورش شهرستان میبد	مدت پاسخگویی: ۳۰دقیقه
نام کلاس :	تعداد صفحه :۲ تعداد سؤالات:۹	زمان شروع: ۱۱صبح

پاسخنامـــــه

ردیف	سوالات	نمره
۱	**ترجمه صحیح کلمات زیر انتخاب کنید .** ۱) قَدیر : ○ توانا ○ دانا ۲) رَحیم : ○ بخشنده ○ مهربان ۳) والِدَیَّ : ○ پدر و مادرم ○ فرزندانم	۰/۷۵
۲	**در هر مورد کلمات قرآنی مشخص شده را ترجمه کنید.** ۱- فَاعْبُدْهُ وَ تَوَکَّلْ عَلَیْهِ: عبادت کن ۲- مُخْتَلِفٌ أَلْوانُهُ : رنگ ها	۰/۵
۳	**با استفاده از معنی فارسی داده شده جاهای خالی را با کلمه قرآنی مناسب کامل کنید.** ۱-مِنَ ..... : از « کــوه‌ها » (النُّجوم - الجِبالِ - النَّخیل) ۲- ..... آباءی : « دیــن » پدرانم (مِلَّةَ - صِراط - ذُرِّیَّة)	۰/۵
۴	**صحیح یا غلط بودن هر یک از موارد زیر را مشخص کنید.** ۱) کلمه‌ی قرآنی « مُتَّقینَ » به معنی «نیکوکاران» می باشد. ○ صحیح ○ غلط ۲) عبارت قرآنی « عَمّا تَعمَلونَ » یعنی«از آنچه عمل می‌کنید». ○صحیح ○ غلط	۰/۵
۵	**ترجمه‌ی ترکیبات قرآنی زیر را کامل کنید.** ۱- مِن کُلِّ الثَّمَراتِ: از همه میوه ها ۲- اِنَّ عِبادی : قطعاً بندگان من (بندگانم) ۳- اَلعَذابُ الأَلیمُ : عذاب دردناک	۱/۲۵

www-kanoon-ir

۶	**در هر مورد ترجمه صحیح را انتخاب کنید.** ۱- اَفَلا تَعقِلونَ : ○ پس آیا اندیشه نمی‌کنید ○ پس آیا اندیشه نمی‌کنند ۲- سَمیعُ الدُّعاء : ○ اجـابت کننده دعا ○ شنــونده دعا	۰/۵
۷	**ترکیبات زیر را مانند نمونه تکمیل کنید.** ۱) عَلیٰ + ه ⟵ عَلَیه : بر او ، بر آن عَلیٰ + هِم ⟵ عَلیهِم : بر آنها ۲) مُسلِم + ونَ ⟵ مَسلِمونَ : مسلمانان خالِق + ونَ ⟵ خالِقونَ : آفرینندگان.	۱
۸	**ترجمه آیات قرآنی زیر را کامل کنید .** ۱- لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ . تا خارج کنی مردم را از تاریکی ها به سوی روشنایی(نور). ۲- رَبِّ اجعَلنِي مُقِيمَ الصَّلَوٰةِ وَ مِن ذُرِّيَّتِي . پروردگارا قرار بده مرا برپاکننده نماز و نیز نسل (فرزند) مرا . ۳- وَ ما خَلَقَ اللهُ فی السَّماواتِ وَ الاَرضِ. و آنچه آفرید(خلق کرد) خدا در آسمان ها و زمین .	۳
۹	**تدبّر** (نمره این قسمت با توجه به فعالیت‌های شفاهی توسط دبیر محترم تکمیل می‌گردد)	۴
	قرائت (نمره این قسمت با توجه به فعالیت‌های شفاهی توسط دبیر محترم تکمیل می‌گردد)	۸
	نظر همکاران گرامی در تصحیح ارجح و محترم است . **جمع**	۲۰